

“(3) Lorsqu’une société commerciale inculpée comparaît mais ne”

And the question being put on Clause 107, as amended, it was carried.

Clauses 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125 and 126 carried.

On Clause 127

On motion of Chris Speyer, it was agreed,—That Clause 127 be amended by striking out lines 16 to 20, on page 111, and substituting the following therefor:

“a judge of the court before which the accused is to be tried shall, prior to the trial, order that a conference between the prosecutor and the accused or counsel for the accused, to be presided over by a judge of that court, be held in”

And the question being put on Clause 127, as amended, it was carried.

Clauses 128, 129, 130, 131 and 132 carried.

On Clause 133

Chris Speyer moved,—That Clause 133 be amended by striking out line 44, on page 113, and substituting the following therefor:

“by reason thereof.

(5) This section does not apply to a person referred to in paragraph 669(a.1).”

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was agreed to.

And the question being put on Clause 133, as amended, it was carried.

Clauses 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162 and 163 carried.

On Clause 164

On motion of Chris Speyer, it was agreed,—That Clause 164 be amended by striking out lines 11 and 12, on page 127, and substituting the following therefor:

“(a.1) in respect”

And the question being put on Clause 164, as amended, it was carried.

On Clause 165

The question being put:

Shall Clause 165 carry?

After debate thereon, it was, by a show of hands, negatived: Yeas: 0; Nays: 7.

Clauses 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179 and 180 carried.

On Clause 181

Chris Speyer moved,—That Clause 181 be amended by adding immediately after line 16, on page 131, the following thereto:

«(3) Lorsqu’une société commerciale inculpée comparaît mais ne»

L’article 107, ainsi modifié, est mis aux voix et adopté.

Les articles 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125 et 126 sont adoptés.

Article 127

Sur motion de Chris Speyer, *il est convenu*,—Que l’article 127 soit modifié en substituant aux lignes 14 à 17, page 111, ce qui suit:

«(2) Lors d’un procès par jury, un juge de la cour devant laquelle l’accusé doit subir son procès, ordonne, avant le procès, la tenue d’une conférence préparatoire entre les parties, présidée par un juge de cette cour, afin de discuter de ce»

L’article 127, ainsi modifié, est mis aux voix et adopté.

Les articles 128, 129, 130, 131 et 132 sont adoptés.

Article 133

Chris Speyer propose,—Que l’article 133 soit modifié en substituant à la ligne 44, page 113, ce qui suit:

«sévère de ce fait.

(5) Le présent article ne s’applique pas à une personne visée à l’alinéa 669a.1).»

Après débat, l’amendement est mis aux voix et adopté.

L’article 133, ainsi modifié, est mis aux voix et adopté.

Les articles 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162 et 163 sont adoptés.

Article 164

Sur motion de Chris Speyer, *il est convenu*,—Que l’article 164 soit modifié en substituant aux lignes 11 et 12, page 127, ce qui suit:

«a.1) pour meur-»

L’article 164, ainsi modifié, est mis aux voix et adopté.

Article 165

Le président met aux voix la question suivante:

L’article 165 est-il adopté?

Après débat, il est rejeté par vote à main levée comme suit: Pour: 0; Contre: 7.

Les articles 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179 et 180 sont adoptés.

Article 181

Chris Speyer propose,—Que l’article 181 soit modifié en ajoutant après la ligne 17, page 131, ce qui suit: